



中央财经大学

Central University Of Finance And Economics

校报



2024年1月10日 第1期

第557期（总第750期）

投稿邮箱：xbbjb@cufe.edu.cn

电子校报：http://cufepaper.cuepa.cn

教育部主管

中央财经大学党委主办

国内统一刊号 CN11—0832/(G)



律回春渐，元肇启。值此历添新岁、光景焕然之佳期，我们谨代表中央财经大学，向全体师生员工、离退休老同志、海内外校友致以最美好的祝福！向长期关心并支持学校发展的社会各界朋友致以最衷心的感谢！

回首2023，在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，中国人民亿兆同心，扬帆启航，向着实现中国式现代化奋楫前行。前程远大，使命催征。我们的中财大和广大中财人昂首阔步，一步一个脚印把建设特色鲜明的世界一流大学的壮丽事业向前推进，学校发展欣欣向荣、硕果累累。

这一年，坚定方向开新局。我们深入学习宣传贯彻党的二十大精神，学出“财经味”“青年味”，让思想伟力入心见行。高标准开展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育，新班子、新干部赴中央党校集中学习赋能，在以学铸魂、以学增智中筑牢根本。坚持问题导向、调研开路，13个调研主题，63项创新举措，32个难点突破，在以学正风、以学促干中担责践履。对标中国式现代化赋予教育的重大使命、回答“教育强国，中财大何为”的时代命题，科学把握“时”与“势”，树牢“三变三不变”理念，主攻“四高四化”八个突破，组织实施39项亮点工程，将党对学校的全面领导作为办学之本写入大学章程，高质量通过党建和思政工作基本标准入校检查，入选特色项目、培育项目，举办“七一”表彰大会，3位党员、2个组织获北京高校党内评优表彰。夯基垒台、立柱架梁，“一融双高”之“路”行稳致远。

这一年，铸魂育人开新局。我们坚决贯彻新时代人才自主培养要求，出台“时代新人铸魂工程”和“大思政课”综合改革方案，创设教师“青马班”，荣获首批北京思政课“青年

教学名师工作室”，与国家博物馆共建“博物馆里的大思政课”，推动思政教学“问题链”向“生态链”升级。举办课程思政大赛，出版研究生课程思政系列著作，发挥课程思政示范课引领作用。抢抓数字经济新机遇，开设国际组织人才培养实验班、财政基础理论基地班，完善经济学基础学科拔尖人才培养方案，培养创新型领军人才。与北京航空航天大学强强联合，探索“金融+计算机”创新人才培养新范式。实施“科教融合研究生学术新星孵化计划”，研究生培养质量再上台阶。荣获国家级教学成果奖5项，国家级一流本科课程达33门，27个教育教学项目荣获省部级奖励，15人次获得省部级以上教学类大赛奖项。第二届“感动中财人物”、北京市“高校辅导员年度人物”等榜样引领，学生暑期社会实践获42项省部级以上荣誉；斩获北京大学生音乐节、舞蹈节、戏剧节多项大奖，男篮、冰球勇夺首都高校冠军。立德树人、五育并举，人才培养之“本”成绩斐然。

这一年，事业发展开新局。我们全力服务强国建设，牵头成立中外财经教育联盟，举办首届全球财经论坛、金融强国研讨会、中国金融学会、中国财政学论坛、学习贯彻习近平文化思想暨《高校马克思主义理论教育研究》创刊三周年学术研讨会、粤港澳大湾区法治论坛、金融街论坛年会平行论坛、纪念姜维壮教授诞辰百年等多场重磅前沿学术活动，立足中国实践、融通中外智慧，书写助推中国经济高质量发展的“中财大方案”，获得30余家主流媒体报道，发思想之先声。对标国家战略强化有组织科研，构建重大研究团队、青年科研新团队和智库团队建设体系。全年发表高水平论文千余篇，获国社科、国自科等纵向项目近百项，承担各类横

向课题300余项，多项成果获得省部级以上奖励。组织报送咨政约稿120余篇，多篇成果获重要批示，财政部财税改革专家工作室作用发挥显著。高质量完成第二轮“双一流”建设中期自评、北京市首轮“双一流”建设和北京高校高精尖学科周期自评。建立45个乡村振兴研究生服务站，辐射15个省、28个城市；对口支援尽心尽力，接力帮扶宜昌乡村振兴，连续3年获得中央定点帮扶工作最高等次评价。矢志担当、财经报国，服务国家之“策”掷地有声。

这一年，深化改革开新局。我们向改革要动力、向创新要活力，制定中层班子任期考核指标，全面实施目标责任制，校院两级管理体制改取得重要突破。紧紧扭住人事分配制度改革这个“牛鼻子”，出台专任教师岗位设置与聘用办法，优化教师职业发展通道，人才强校战略再谱新篇。国家级高层次人才项目取得新突破，“全国高校黄大年式教师团队”增至3支，获省部级以上师德荣誉13人次，遴选第四批“龙马学者”，“教育家精神”引领教师队伍建设。深入推进“走出去”战略，新开拓国际交流合作20项，国际“朋友圈”更大了。走访调研31个省份，签署校地、校企、校际合作协议5份，开展校内外调研63次，汇聚多方力量，共促事业发展。优化调整非教学科研单位办公用房，沙河校区新建3栋学生宿舍楼，实现资源集约利用和高效配置。升级财务服务，强化精细管理，提升财务治理水平。发挥经济责任审计“经济体检”作用，推动整改见底见效，助力学校治理体系日臻完善。事不避难、积厚成势，奋力攻坚之“效”只争朝夕。

这一年，心系师生开新局。我们把师生放在心中，“一枝一叶总关情”，深入落实就业工作“一把手”工程，

走访用人单位338家，千方百计开拓更多就业创业岗位和机会，就业质量持续保持高位。在选调生全覆盖基础上，又有多个省份将我校纳入优先批次。开门办校，问计师生，优化设置“校领导开放交流时间”，师生与校领导面对面交流、共商学校发展。关心教职工身体健康，丰富教职工体检项目，免费增加“加项包”。加强与两校区周边幼儿园和中小学沟通交流，积极推动协调解决教职工子女入学入园难题。后用心心理咨询场所，心理健康教育惠及更多学生。实施康乐行动计划，助力老同志安享晚年。顺利通过“绿色校园”创建验收，实施“大美校园”行动，沙河校区打造“中央公园”新地标。食堂新增外卖服务，为寒冬送暖。始终心系师生安全，主动防范化解风险，教学科研单位全覆盖完成“平安之家”创建验收，平安度过“23.7”特大暴雨，给足师生“安全感”。同心共济、奋发蹈厉，师生至上之“要”重若千钧。

风劲好扬帆，奋进正当时。2024年是中华人民共和国成立七十五周年，也是中央财经大学建校七十五周年，是全面贯彻落实党的二十大精神、“关键年”，也是深入实施“十四五”规划和“双一流”建设的“攻坚年”。让我们坚定奋进信心，振奋龙马精神，团结一致，勇毅前行，走向光明宏大、气象万千的明天，为加快建设特色鲜明的世界一流大学持续奋斗，为加快建设教育强国、全面推进中华民族伟大复兴作出新贡献！

2024年即将到来，共同祝愿祖国繁荣昌盛！祝福中财大再创辉煌！祝福大家幸福安康！

党委书记：何秀超

校长：马海涛

马海涛校长主编教材《中国税制》入选《北京地区普通高等学校本科教育教学改革案例》

本报讯 日前，北京市教委主编的《北京地区普通高等学校本科教育教学改革案例》（第四辑）出版，我校马海涛校长主编教材《中国税制》入选。

（教务处）

保险学院、中国精算研究院出版中国保险行业重要研究成果

本报讯 日前，由中央财经大学保险学院、中国精算研究院保险数据文献中心科研创新团队撰写的《中国保险公司竞争力与投资价值评价研究报告》和《保险蓝皮书——中国保险市场发展分析》出版。这是以寇业富研究员为负责人，周桦、褚福灵、廖朴等教师为成员的团队，紧紧围绕国家发展战略，针对保险学科前沿和保险行业发展中的典型重大理论与实践问题进行探讨的年度系列著作。

（保险学院）

文化与传媒学院本科生第二党支部获2023年北京高校红色、“1+1”示范活动二等奖

本报讯 12月28日，由中共北京市委教育工作委员会主办的“2023年北京高校红色‘1+1’示范活动展示交流会”在北京化工大学举办。经过前期推荐和资料评审，共有35所高校进入现场展示环节，我校文化与传媒学院本科生第二党支部荣获二等奖。

（文化与传媒学院）

我校召开一流本科课程建设与申报工作推进会

本报讯 12月25日上午，学校在学术会堂604会议室召开中央财经大学一流本科课程建设与申报工作推进会。会议由校党委常委、副校长李建军主持。拟推荐申报第三批国家级一流课程团队负责人及成员，教务处处长林光彬及相关工作人员参加会议。国家级线下一流本科课程和虚拟仿真实验课程负责人、广东金融学院实验教学中心主任王小燕，国家级线上线下混合式一流本科课程负责人、我校金融学院党委书记王辉教授做经验交流和深度分享。

（教务处）

国家留学基金管理委员会来我校作专题讲座

本报讯 12月22日上午，国际合作处邀请国家留学基金管理委员会欧亚非事务部主任胡小凡来我校做专题讲座，讲座由校长助理陈斌开主持，学生处、研究生院、人事处、教务处及各学院（研究院、中心）相关负责人参加讲座。

（国际合作处）

交流合作

●12月27日上午，北京市台办主任霍光峰一行到我校调研，并与学校台湾籍师生座谈。学校党委书记何秀超、校长助理陈斌开会见来宾并出席座谈会。

●12月27日下午，澳门特区政府驻京办主任梁洁芝一行来访我校，学校党委书记何秀超、校长助理陈斌开等会见来宾并出席座谈会。双方就澳门学生培养和深化务实合作等内容开展交流。

●1月6日上午，校长、校党委副书记马海涛，校党委常委、副校长李建军一行赴湖南工商大学调研交流。湖南工商大学党委书记、湘江实验室主任、中国工程院院士陈晓红，校党委委员、副校长刘国权、易棉阳等参加了交流座谈会。

●1月3日下午，美国威斯康辛大学麦迪逊分校农业和应用经济学系主任Shi Guanming教授来我校访问，校长助理陈斌开会见来宾，国际合作处处长葛建新、副处长郭枫参与座谈。

●12月21日，澳门中联办北京联络部交流处处长司晨一行来我校调研，就澳门学生培养工作进行座谈，校长助理陈斌开、港澳台事务办公室和学生处相关负责人参加座谈会。

第七届党委第四轮巡察完成反馈

本报讯 截至2024年1月9日，第七届党委第四轮巡察意见反馈工作全部完成。

反馈巡察情况前，校党委巡察工作领导小组组长、党委书记何秀超逐一听取巡察组巡察情况汇报，主持召开党委巡察工作领导小组会议和党委常委会会议，听取第七届党委第四轮巡察工作整体情况汇报，审议巡察反馈意见，对巡察反馈和整改工作提出明确要求。

何秀超指出，巡察整改是重要政治任务，是检验被巡察单位领导干部“四个意识”的试金石，也是履行管党治党责任、推动高质量发展的重要抓手。巡察期间，巡察组精准发现问题、客观分析问题、如实报告问题；被巡察单位坚持问题导向，自觉接受监督，做到问题共答，圆满完成巡察任务。

何秀超强调，发挥巡察利剑作用要在整改上较真碰硬，既要发现问题、

形成震慑，又要解决发现的问题，推动改革、促进发展。被巡察单位要扛起巡察整改政治责任，传导压力责任，强化整改举措的精准度和针对性，攻坚克难突破重点难点问题。纪委办公室、组织部、巡察工作办公室要加强巡察整改监督和指导，督促被巡察单位严肃认领问题，深刻反思问题，推动解决问题，确保整改真改实改、取得实效，做到以巡促改、促建、促治，为把我校建设成为特色鲜明的世界一流大学贡献力量。

校党委巡察工作领导小组组长、党委书记何秀超，校党委巡察工作领导小组副组长、党委副书记梁勇，校党委巡察工作领导小组副组长、党委副书记纪庆东，校党委常委、副校长李涛分别主持向有关被巡察单位主要负责人反馈意见会议并出席向被巡察单位反馈意见会议，对整改工作提出要求：一要提高政治站位，

增强巡察整改自觉性。要坚定拥护“两个确立”、坚决做到“两个维护”，对标对表习近平总书记关于党的建设的思想、关于党的自我革命的重要思想和系列重要讲话、指示批示精神，巩固拓展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育成果，同时从党中央重大决策部署、党内法规和校党委规章制度中找方向、找标准、找思路。要强化政治担当，扛起巡察整改责任。被巡察单位领导班子要扛牢整改主体责任，高质量召开专题民主生活会，认真研究制定整改方案，建立“三张清单”。相关单位、部门和二级纪委要加强日常监督，履行好监督责任。要坚持标本兼治，推进高质量发展。要坚持举一反三，强化源头治理，通过抓整改推动班子建设、内部治理、工作作风、事业发展，为学校“双一流”建设作出应有贡献。

（巡察工作办公室）

马海涛校长在中国自主的知识体系成果发布会（2023年度）上推介我校研究成果

本报讯 1月8日，由中国人民大学主办的中国自主的知识体系成果发布会（2023年度）在中国国家版本馆召开，向社会各界呈现中国哲学社会科学工作者最新研究成果。校长马海涛在会上发布我校研究成果《预算绩效管理教学与研究系列丛书》。中国人民大学校长林尚立为我校颁发证书。

财政是国家治理的基础和重要支柱。全面实施预算绩效管理是预算管理和政府治理的深刻变革，是深化财税体制改革、建立现代财政制度的重要内容，是推进国家治理体系和治理能力现代化的重大理论和实践创新。

为了在理论和实践上呈现这一卓越成就，马海涛教授团队以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，紧扣党和国家的重大战略需求，将预算绩效管理作为“双一流”学科建设和高质量本科专业建设的重要内容，以“预算绩效管理教学与研究系列丛书”（以下简称“丛书”）为载体，努力构建体现中国特色、中国风格、中国气派的预算绩效管理学科体系、学术体系、话语体系。

“丛书”初步构建了我国预算绩效管理的学科体系。按照我国建立“全方位、全过程、全覆盖”预算绩效管理的新要求，“丛书”填补了国



预算绩效管理教学与研究系列丛书



内预算绩效管理学科与教材建设方面的空白，其中，《预算绩效管理理论与实践》是国内第一本关于国内实施预算绩效管理的研究生教材，本科生教材也即将正式出版。此外，学校在财政学二级学科下专门设立了预算绩效管理专业方向，设立国内第一家预算绩效管理博士招生方向。

“丛书”初步构建了我国预算绩效管理的学术体系。“丛书”坚持

扎根中国实践，勾勒出了我国全面实施预算绩效管理的“思维网”和“施工图”，形成了“一总、二分、多支撑”的预算绩效管理学术体系。“一总”即《预算绩效管理理论与实践》，阐述预算绩效管理的基本原理、基本知识和基本方法；“二分”是指按照政府预算纵横两个维度，分为《专项转移支付预算绩效管理：理论与实践》和《部门预算绩效管理：战略、预算与绩效的系统集成》。“多支撑”涵盖重点领域和重要支出方式的预算绩效管理，已经出版的有《地方政府专项债券项目绩效管理：理论与实践》《部门预算绩效管理：战略、预算与绩效的系统集成》《政府与社会资本合作（PPP）项目绩效管理：理论与

实践》《政府购买服务多元主体协同绩效管理》《全过程预算绩效评价结果应用》等。

“丛书”初步构建了我国预算绩效管理的话语体系。中国全面实施预算绩效管理在领导体制、体系构成、推进路径、治理成效等方面不同于西方国家的新、旧“绩效预算”改革，“丛书”提出了中国共产党领导下的预算绩效治理概念，阐述了预算绩效管理的系统集成理论，提炼了预算绩效管理的“北京模式”。政府预算与绩效管理团队以“丛书”为纽带，实现了跨学科、跨学院、跨学校和跨国的交流与合作。团队聚焦预算绩效管理的重大实践问题，为财政部等各级财政系统、各地、各部门提供智库支持。团队持续发表高水平研究成果，实现理论研究、经验研究、政策分析的全覆盖，积极引导预算绩效管理的发展方向。“丛书”是一个开放的体系，整套丛书分为理论研究系列、行业案例系列和国际比较系列，将持续总结预算绩效管理的中国之治，为构建预算绩效管理自主知识体系做出贡献。

会上还同期发布了中国自主的知识体系年度报告、哲学社会科学领域2023年获奖成果，中国人民大学、吉林大学、华东师范大学、西北大学等“建构中国自主的知识体系大学联盟”成员的重磅研究成果。

（科研处、中国财政发展协同创新中心）

我校与中国矿业大学（北京）签署实验教学合作协议

本报讯 1月8日上午，中央财经大学-中国矿业大学（北京）实验教学合作协议签订暨实验教学基地挂牌仪式在中国矿业大学（北京）沙河校区举行。我校党委书记、副校长李建军，教务处及管理科学与工程学院院长生，中国矿业大学（北京）党委书记、副校长刘波，教务处及力学与土木工程学院教师出席仪式。

刘波首先对李建军一行表示热烈欢迎，对双方合作协议的签订表示热烈祝贺。他着重介绍了中国矿业大学（北京）的历史沿革、学科优势、专业特色和育人理念，认为实验教学、协同育人是双方合作的第一步，未来应当进一步拓展合作空间，不断发挥双方学科和专业的互补优势。

李建军副校长对中国矿业大学（北京）及刘波副校长给予中财大师生的支持表示由衷感谢，对管理科学与工程学院工程管理专业学生结合学科专业特色开展实验实践活动表示

肯定。他介绍了财经院校传统基建财务信用专业结合工程建设开展实物投资领域人才培养的历史，强调了财经服务实体的重要性。在进一步介绍我校历史沿革、学科特色、优势专业的基础上，李建军还重点介绍了我校国家安全学及国家金融安全教育部工程研究中心建设情况，并邀请中国矿业大学（北京）依托其安全工程优势学科，与我校开展更多学科及专业交流共建。

双方教务处负责人分别介绍了两校教育教学理念、特色优势、实验实践教学的组织和建设情况等。仪式承办的双方学院院长随后进行发言，强调双方共同拥有的工程元素、底色和思维。最后，双方签订了实验教学合作协议，并为实验教学基地揭牌。

本次合作体现了我校“以本为本”的根本办学理念，促进了经济管理交叉学科建设，夯实了实物投资与工程管理专业办学基础，形成



了沙河高教园区高校联盟合作样板，切实推进了两校“双一流”建设。通过本次合作，两校进一步落实了沙河高教园区高校联盟成立宗旨，积极推进了两校间教学资源共享、校园空间开放、优化高校资源配置，实现了多方优势互补、工作互动、优势互补，共同建设世界一流高教

园区贡献了力量。

仪式开始前，李建军一行在刘波的陪同下参观了矿大深部岩土力学与地下工程国家重点实验室下轴实验教学基地，并与现场正在矿大老师指导下开展力学与材料实验的我校管理科学与工程学院学生交流。

（管理科学与工程学院）

我校第十七届MBA案例教学研讨会成功举办

本报讯 为进一步深入贯彻教育部学术硕士与专业硕士分类培养的指导意义，进一步提高我国提质拔尖创新人才培养水平，1月3日，由我校商学院、MBA教育中心和研究生院共同主办的“中央财经大学第十七届MBA案例教学研讨会”在MBA教育中心阶梯教室举办。副校长李涛、研究生院院长白彦锋、研究生院副院长肖土盛、商学院院长兼MBA教育中心主任林嵩、MBA任课教师及导师共70余人参加会议。研讨会由商学院副院长兼MBA教育中心主任朱飞主持。

李涛在致辞中指出，中央财经大学MBA项目依托于学校良好的声誉、品牌价值和优质资源，经过二十年的实践探索，逐步形成极富特色的MBA人才培养体系。

他强调，在MBA课程教学方面，全方位开展案例教学，持续优化案例教学的方式方法，是提升MBA教学质量的有力抓手。结合本次MBA案例教学研讨会的主题，他提出两点要求。第一，要充分借鉴国外知名MBA院校以及国内一流商学院在案例教学过程中总结的先进经验，形成差异化、个性化的教学特色。第二，要积极创新教学方法，在传统课堂讲授和案例教学基础上，融入模拟教学、实践教学、线上线下混合教学等多元化教学方式。希望大家继续携手，创造MBA项目的新辉煌，共同助力MBA项目高质量发展。

白彦锋表示，随着社会的发展，MBA教学更具有挑战性，他期待商学院在专业博士项目上有所突破，鼓励MBA教师提炼和申报国家级教学成果奖，做好MBA项目跨学科交叉融合，希望MBA案例教学纳入新的案例，例如新能源汽车、供应链金融等，使MBA成为更具特色和高质量发展的项目。

肖土盛指出，案例教学是强化专业学位研究生实践能力培养、推进教学改革、促进教学与实践有机融合的重要途径。研究生院将进一步推进案例教学和案例库建设工作，加强对优秀案例资源的培育、推广和应用，继续深化专业学位研究生教育改革，助推MBA项目教育质量的内涵式提升。

朱飞宣读第十七届MBA案例教学研讨会征文获奖名单，白彦锋、林嵩共同为获奖教师颁发证书。

研讨会上，清华大学经济管理学院市场营销系胡左浩教授做题为《做好案例教学的四点体会》的主题报告，结合《营销管理》课程，从教学目标、教学大纲、案例教学目的、涉及案例与教学安排、近四年开发的教学案例五个方面进行叙述说明。

商学院供应链与运营管理体系贾晓菁教授做题为《案例开发“三字经”》的主题报告，结合自身写作经验，她指出一篇好的案例应该优选题、深挖料、巧设计、善表达，基于上述方面展开阐述。商学院战略系刘书博副教授做题为《中央财经大学与中国长城科技集团案例基地建设项目》的主题报告，从项目背景、选题内容、项目特色和课题计划四个方面进行介绍。

林嵩指出，案例教学是重中之重。未来MBA项目将着力于解决MBA课程如何上、MBA论文质量如何提高、工商管理学科如何建设。他希望能够继续关注案例开发与研讨，共同提升MBA培养质量。

本届MBA案例教学研讨会对2023年案例教学的相关工作进行总结与回顾，分享优秀教师案例写作过程和心得，正式启动第十八届MBA案例教学研讨会征文活动。

（商学院、MBA教育中心）

2023年昌平区政府统计开放日暨昌平区第五次全国经济普查宣传活动在在我校举办

本报讯 为深入贯彻党的二十大精神关于坚持全面依法治国的战略部署，大力弘扬统计法治精神，扎实推进和保障第五次全国经济普查工作的顺利开展，12月20日，由昌平区统计局主办，中央财经大学统计与数学学院承办的“依法普查促发展，青春有我正当时”2023年昌平区政府统计开放日活动暨昌平区第五次全国经济普查宣传活动在沙河校区图书馆报告厅举办。

（统计与数学学院）

学校举办2024年离退休人员新春茶话会

本报讯 1月9日上午，我校召开2024年离退休人员新春茶话会。校党委书记何秀超、校长马海涛、副校长李涛与150余名离退休老同志欢聚一堂，共贺新春、共叙真情、共话中财，现场暖意融融，气氛喜庆热烈。

（离退休人员工作处）

我校举办2023年度教师教学创新大赛

本报讯 12月20日，2023年度教师教学创新大赛校赛现场比赛在学院南路校区实验楼高清录播教室举行，比赛同步开启校内网络直播，师生近千人次在线全程观摩。副校长李涛出席现场启动仪式并讲话，学校教学委员会主任委员赵丽芬、校内外评审专家、有关单位负责人以及全体参赛教师参加，教务处处长林光彬主持大赛。

李涛回顾了我校教师参加前三届北京高校教师教学创新大赛所取得的优异成绩，介绍本届校赛的组织情况。他指出，教师教学创新大赛是提升教师教学能力的重要抓手，也是提

高人才培养质量的必要手段，学校高度重视大赛在推动高等教育教育教学改革创新中的功能和作用。他希望各位参赛教师以最好的状态，充分发挥、尽情展示。同时也希望评委公平公正认真评审，选出最有竞争力的选手代表学校参加北京市赛。

现场决赛中，12名参赛教师对标北京市赛要求，围绕课程设计、教学改革与创新情况作创新成果汇报。评委对参赛教师的汇报进行专业点评和指导，并根据北京市赛评分维度进行评审。经过激烈角逐，金融学院王辉教授、统计与数学学院梁超教授、经济学院田子方副教

授、经济学院何召鹏副教授、马克思主义学院庞晓光副教授、会计学院张玥老师等6人获得特等奖。金融学院黄志刚教授、国际经济与贸易学院张艳教授、会计学院李晓副教授、统计与数学学院王会娟副教授、保险学院刘子宁和外国语学院李璐遥老师等6人获得一等奖。获得特等奖的教师将优先推荐代表学校参加第四届北京高校教师教学创新大赛。

全国高校教师教学创新大赛致力于打造全国高校教师教学奥林匹克的盛会，是教育部主导搭建的锻造中国高校名师的展示平台。2023年度校级教师教学创新大赛以“推动教学创新

培养一流人才”为主题，采取院、校二级赛制，自今年10月中旬启动，12个学院推荐31位教师参加校赛。校赛分网络评审和现场评审两个阶段，12名教师入围现场评审。此次教师教学创新大赛展示我校教师课堂教学改革的理念、方法和成效，彰显我校教师良好的精神面貌和一流的专业水准，为我校教师搭建教学创新与交流提升的平台，激发了全校教师的教学热情。

学校将继续在课堂实录、备赛培训、赛前指导、材料打磨等方面提供服务支持和组织保障，为备战北京市赛夯实基础，力争取得新突破。

（教务处）

1. 深入学习贯彻党的二十大精神，
高质量开展主题教育

2023年是全面贯彻落实党的二十大精神的开局之年，学校以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入推动党的二十大精神学习宣传贯彻的走深走实。按照党中央、教育部党组、北京市委部署，高标准开展学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想主题教育。构建“四学联动”多层次学习体系，新班子、新干部赴中央党校集中学习赋能。持续加强理论研究阐释，校领导班子“头雁”引领，发表高水平理论文章20余篇。书记校长署名文章《以教育强国建设为中国式现代化强基赋能》《推动高等教育强国建设行稳致远》《以高质量财经教育推动教育强国建设》引发广泛社会影响。12所高校研究生齐聚中财大共话中国式现代化进程中的青年使命担当，中财大青年领学人讲出新时代的“青年味”入选宣传贯彻二十大创新案例。大兴调查研究之风，扎实推进问题整改整治，学校领导班子开展13个主题65次调研，形成调研报告13篇，推动32项重点问题整改整治。扎实开展整改落实情况“回头看”，切实将主题教育成效化作推动高质量发展的生动实践。

2. 党建引领高质量发展，铸魂育人开新局

深入学习贯彻落实习近平文化思想，推动宣传思想工作有新气象新作为，举办“学习贯彻习近平文化思想暨《高校马克思主义理论教育研究》创刊三周年学术研讨会”。出台“时代新人铸魂工程”和“大思政课”综合改革方案，召开“加快构建高质量思想政治工作体系、深入实施‘时代新人铸魂工程’”工作会议。持续深化教育部党组巡视整改，完成教育部经济责任审计整改，治理体系和治理能力进一步优化；高质量通过党建和思政工作基本标准入校检查，2个项目入选特色项目、培育项目。圆满完成第十一轮中层领导班子换届和中层领导干部选拔任用工作。

创设教师“青马班”，荣获首批北京思政课“青年教学名师工作室”，与国家博物馆共建“博物馆里的大思政课”，推动思政课教学“问题链”向“生态链”升级。举办课程思政大赛，出版研究生课程思政系列著作，发挥课程思政示范课引领作用。举办“财经报国青年力行”全国大学生暑期“三下乡”社会实践专项活动，学校获评2023年全国大中专学生志愿者暑期文化科技卫生“三下乡”社会实践活动先进单位、“青年服务国家”首都大中专学生暑期社会实践先进单位、学生暑期社会实践获42项省部级以上荣誉，学校实践案例及典型团队获人民日报、光明日报等多家主流媒体报道。建设首批7个“一站式”学生社区学生党建工作指导站，在全国建立起45个乡村振兴研究生服务站，举办第二届乡村振兴主题调研大赛，产出42份、60余万字调研报告及政策建议，坚持把论文写在祖国大地上。

3. 人才培养佳绩不断，教育教学“主色”更显

荣获国家级教学成果奖5项，国家级一流本科课程达33门，27个教育教学项目荣获省部级奖励。推动《中国税制》等165部“十四五”本科规划教材立项，全面加强系列高水平教材编著能力。6支教学团队在北京高校教师教学创新大赛中获奖，3门课程教案获评北京高校“优质本科教案”。全面总结我校研究生课程思政教学改革优秀成果和经验，出版课程思政参考书《课程思政教学改革与实践》《研究生课程思政优秀教学案例》。获批4个教育部学位中心2022年主题案例立项项目，7个案例入选教育部学位与研究生教育发展研究中心优秀案例库。

与北京航空航天大学签署合作协议，构建“计算机+金融”的复合型人才培养新模式，打造校企合作的新标杆和新高地。抢抓数字经济新机遇，培养创新型领军人才，开设国际组织人才培养实验班、财政基础理论基地班，数字经济时代经济学拔尖学生培养基地班获《中国教育报》头版报道。

4. 主办首届“全球财经论坛”，
彰显财经报国时代担当

成功主办首届“全球财经论坛”，云集海内外学术名家，聚焦全球热点，立足学术前沿，讲好中国故事，传播好中国声音，为全球政产学研各界提供一个深入、专业的财经学术交流平台，以实际行动回答了“教育强国、中财大何为”的时代命题，让财经报国“底色更浓”。

举办“坚定不移走中国特色金融发展之路，加快建设金融强国”专题研讨会、粤港澳大湾区法治论坛、中国财政学论坛、中国金融学年会，承办2023金融街论坛年会平行论坛，累计获新华社、中央广播电视总台、《人民日报》《光明日报》《经济日报》等30余家主流媒体报道2000余次，有力提升了办学影响力和社会美誉度，财经高校的标杆旗帜作用充分彰显。

5. 瞄准国家战略需求，科研导向更明确

对标国家重大战略强化有组织科研，构建重大研究团队、青年科研创新团队和智库团队建设体系，科研导向更加明确，科研成果质量明显提升，全年发表高水平论文千

盘点中财大的 2023



新班子、新干部赴中央党校集中学习



学习贯彻习近平文化思想暨
《高校马克思主义理论教育研究》
创刊三周年学术研讨会



与北京航空航天大学签署合作
协议



主办首届“全球财经论坛”



财政与税务教师团队入选
“全国高校黄大年式教师团队”

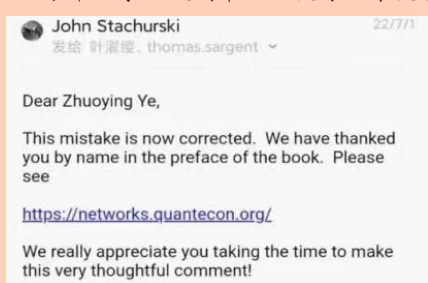
瞄准国家战略需求
科研成果质量明显提升



成立中外财经教育联盟



原创大师剧《姜维壮》新获
“北京市大学生戏剧节”金奖等5个奖项



本科学子指出诺奖得主论著中错误，
收到致谢信



沙河校区打造“中央公园”新地标

余篇，获国社科、国自科等纵向项目近百项，承担各类横向课题300余项，多项成果获得省部级以上奖励，几十篇成果获重要批示和采纳，财政部“财税改革研究”专家工作室作用发挥显著。发布重磅研究报告：《中国人力资本报告2023》定量描述中国人力资本的分布及发展动态，为政府相关重大经济社会决策提供定量依据；《数字金融蓝皮书（2023）》深入探讨数字金融的新理论、新技术、新模式、新治理和新趋势，对我国数字金融的发展有着重要的现实意义；《国际财政发展指数报告（2022）》构建财政发展指数指标体系框架，提出应对当前中国财政发展面临的主要挑战的思路和举措。《中央财经大学学报》获评“全国高校权威社科期刊”，《财经法学》获评中国人民大学社会科学期刊AMI综合评价核心期刊。

6. 多人入选国家级人才项目，
“黄大年式教师团队”增至3支

多人入选国家级高层次人才，“全国高校黄大年式教师团队”增至3支，获省部级以上师德荣誉13人次，遴选第四批“龙马学者”，“教育家精神”引领教师队伍建设。1人获“全国杰出青年法学家”称号，1人获“首都劳动奖章”，4人获评北京市优秀教师，1人获“北京市优秀教育工作者”称号，3人获北京市高等学校教学名师奖，1人入选北京青年榜样，1人获北京学联“启智润心”大先生称号。

7. 发起“中外财经教育联盟”，
构建教育开放新格局

牵头成立中外财经教育联盟，联盟以面向国际、服务教育、开放创新、价值共创为宗旨，建立一个创新和谐、可持续发展的财经教育资源共享平台，促进中外高校、企业在财经教育领域的人才培养、国际交流和资源共享，共同探讨数字经济时代财经教育发展的趋势，共同提升财经领域教研水平和社会服务能力，推动财经教育高水平对外开放和国际化发展。举办2023中国-东盟教育交流周“中外财经教育联盟第一次全体会议暨人工智能时代财经人才培养国际高端论坛”，与国际知名高校拓展合作关系。

深入推进“走出去”战略，新开拓国际交流合作20项，国际“朋友圈”更大了。走访调研31个省份，签署校地、校企、校际合作协议35份，开展校内外调研63次，汇聚多方力量，共促事业发展。

8. 走红色财经育人新路，文化建设迈向新里程

大力弘扬教育家、科学家精神，举办纪念姜维壮教授诞辰百年“五个一”主题系列活动：以一部原创大师剧《姜维壮》沉浸式讲述老一辈中财大学人“以学报国、立德树人”的感人事迹，以一场生平纪念展览全景式描绘姜维壮教授波澜起伏的人生画卷，以一场文集发布会系统性梳理姜维壮教授的学术贡献，以一场学术思想研讨会激励财政创新人才辈出，以一场财政史学年会促进新时代中国财政事业长足发展。

学校坚持高品位推进校园文化建设，斩获北京大学生音乐节、舞蹈节、戏剧节多项大奖。持续培育系列“一院一品”特色文化品牌，组织第二届“感动中财人物”评选表彰活动，《深耕“立德树人”沃土 厚植“财经报国”情怀 探索走出红色文化育人新路》案例等获评多个奖项。主题宣传出新出彩，从毕业季的《再见》MV，到校庆日的短视频《穿越时空的老照片，为中财大庆生》，百万+的点击播放量，不仅刷新着传播效果的新纪录，更凝聚了天下红色财经人的共同情感。

9. 中财大学子勇于绽放，多项赛事载誉而归

中财大本科学子指出诺奖得主论著中的错误，收到来自大洋彼岸的致谢信。在全国模拟市长大赛、全国管理案例精英赛、全国商业银行管理模拟大赛等多项赛事中，中财大学子载誉而归。体育竞技场上，男篮健儿勇夺首都高校篮球联赛冠军，实现历史性突破；中财大女排姑娘不负众望，代表北京出战，勇夺全国第一届学生（青年）运动会（校园组）排球亚军；冰球队以六战全胜的成绩获得首都高校第一届冰球联赛高水平组冠军。

10. 打造“中央公园”新地标，
用心用情服务师生

学校坚持“师生为本”，着力解决师生急难愁盼问题，用心用情提升师生幸福感获得感。深入落实就业工作“一把手”工程，走访用人单位338家。开门办校，问计师生，优化设置“校领导开放交流时间”，师生与校领导面对面交流、共商学校发展。关心教职工身体健康，丰富教职工体检项目，免费增加“加项包”。加强与两校区周边幼儿园和中小学的沟通交流，积极推动协调解决教职工子女入学入园难题。启用心理咨询新场所，心理健康教育惠及更多学生。顺利通过“绿色校园”创建验收，实施“大美校园”行动，沙河校区打造“中央公园”新地标。始终心系师生安全，主动防范化解风险，教学科研单位全覆盖完成“平安之家”创建验收。

（宣传部、新闻中心 学校办公室）



谈谈《红楼梦》几个有意思的问题

《红楼梦》不同译者的英译本中存在许多差异,运用知识翻译学理论的“真善美”标准研究大观园地名英译,其乐不穷。

潇湘馆

林黛玉“潇湘馆”的命名缘由,其一是以竹子为主要景观,其二是中国传说“潇湘竹”。杨译本译出了“潇湘”背后的隐性知识——竹,达到了“真善美”标准之“真”。霍译本中 Naiad 是希腊神话中水之女神的名字,西方读者可以很容易感受到“潇湘妃子”林黛玉柔情似水的美人形象,符合译入语的审美习惯,符合“真善美”标准之“善”与“美”。

怡红院

贾宝玉“怡红院”的译文之所以出现“Red”与“Green”这样一对反义词,

是因为在中国文化中,红色代表着欢乐、喜庆,而在西方文化中,绿色才是愉悦与美好的象征,红色则意味着危险。正如中国股市红涨绿跌,而国际股市恰好相反。可见,霍译是助力西方读者理解的一种善译,使其体会到宝玉身处红粉堆中,怡然自得的“怡红”状态。

缀锦阁与缀锦楼

杨译本对“阁”与“楼”进行了区分。阁,阑干上架房子,四面开窗,以观景为主;楼,房子上叠房子,墙体面积较大,强调居住功能。将“阁”对应“Tower”而“楼”对应“Pavilion”,是极为精准的知识传达。而霍译本中将“阁”仅仅译为了“房间”;将“缀锦楼”译为“紫菱洲上的建筑”,以地理位置代替名称,未能传递知识之“真”。不过,Amaryllis 为希腊神话中少女的名字,

降低了读者的陌生感,以善心成就美作。

藕香榭

惜春的“藕香榭”是盖在水中央的建筑,结合惜春皈依佛门的结局,它亦是建在人生苦海之上,并最终归于空灵。杨译本把“榭”翻译为“Anchorage”,传递出漂泊不定、茕茕子立之感,既译出了地理位置,又译出了真正的知识。霍译本的“Pavilion”并不能体现出“榭”是池中建筑的特点,读者没有机会延伸思考,不免食之无味。

栊翠庵

妙玉的“栊翠庵”是一座尼姑庵,属于中国独有知识。在翻译中国独有知识时,杨译本使用了具有同等含义的中西方共有知识进行等效代替,西方读者

两个译本部分地名英译对比

原文本	杨宪益译本	霍克斯译本
潇湘馆	Bamboo Lodge	The Naiad's House
怡红院	Happy Red Court	The House of Green Delights
缀锦阁	Variegated Splendour Tower	The Painted Chamber
缀锦楼	the Pavilion of Variegated Splendour	the building on Amaryllis Eyot
藕香榭	Lotus Fragrance Anchorage	The Lotus Pavilion
栊翠庵	Green Lattice Nunnery	Green Bower Hermitage

可以将其理解为女修道院,妙玉高洁孤僻的尼女形象即刻呈现眼前。既准确译出了知识之“真”,又在表面含义上使受众清晰易懂,以善译对受众负责。霍译本中“Hermitage”是隐士住处,掩盖了妙玉的性别,脱离了大观园“女儿国”的宏观意境。

可见,杨宪益更多采取异化的翻译策略和直译的翻译方法,注重忠实于原文,传递知识本身,更符合“真”的标准。霍克斯更倾向于采用归化的翻译策略和意译的翻译方法,强调符合译入语文化习惯,注重读者的阅读体验,更符合“善”的标准。

(文/国际经济与贸易学院 2020 级 李雨露)

说说薛宝钗的持家才能

“罕言寡语,人谓装愚;安分随时,自云‘守拙’”。这是曹雪芹对薛宝钗性格的总述。“装,守”二字格外展现了薛宝钗隐藏在“贤良淑女”外表下的另一面——出色的持家才能。

薛宝钗出身于“丰年好大雪”的薛家,不仅“有百万之富”,且为“皇商”。然而父亲早逝,兄长无用,薛宝钗为母分忧,故不再以书字为念,“只留心针黹家计等事”。

薛宝钗善于管理。起诗社时,宝钗为湘云出主意,既照顾到启动资金的问题、商定了诗题,又借机大办螃蟹宴;协助探春管理大观园时,她针对探春的方案,又提出见解:一

是不归帐,按照承包收入的多少,承揽一项原本就存在的事项开支;二是承包者上缴租金后,再拿出部分钱来分给没承包的人,让他们也从中得利,维护和谐。之后,宝钗对众婆子的提点又强调了脸面与自觉自律。

“察势者明,趋势者智”,这正是薛宝钗的主要性格特点。宝钗懂得薛家能在薛姨妈的造作下苟延残喘至今,全靠积累下的家底以及四大家族彼此扶持。而今四大家族中,由于王子腾的发达,最为鼎盛的应为王家,其次约为贾家。因此,把握住这两家,是薛家最要紧的“买卖”。

于是在自己十五岁的生日宴上,宝钗所点的戏文、吃食全都以贾母口味为准,教贾母欢喜非常——也能看出薛宝钗情商高,洞察力强。这一点还从几件事中可以体现:第二十一回,宝钗只是听得袭人叹宝玉的一番话,便有所察觉,与之闲言,套问年纪家乡等话,成为钗黛结盟的开端;第三十回湘云来访,也唯有宝钗了解到湘云在家里受了委屈。

金钏儿投井,宝钗马上明白这是获得王夫人好感的时机,于是第一时间到达王夫人面前。她先是



图片来自剧照

顺着王夫人的意思将金钏儿的死归于意外,又提议将自己的衣物献出来给金钏儿装裹。这种实质性的安慰与帮助解决了王夫人的顾虑,也使宝钗和王夫人的关系更进一步。还能够看出,薛宝钗为大利不拘小节,甚至不忌讳让死者穿自己的衣裳。

第二十二回“听曲文宝玉悟禅机”,黛玉将宝玉所作偈语拿给宝钗看,宝钗即刻警觉地想到这是自己“昨儿一支曲子惹出来的”,她说:“这些道书机锋,最能移性,明儿认真起来,说些疯话,存了这个念头,岂不是从我这一支曲子起?我成了个罪魁了。”她的第一反应不似黛玉一般觉得“可笑可叹”,而是立刻联想到这件事可能损害切身利益,即“宝玉若因此产生危险想法和行为,怪罪下来首当其冲就是我”。如何不机警?这些让“薛宝钗”的形象丰满立体。

正如花名签酒令中所说:“任是无情也动人”。薛宝钗既能持家又能写诗,亦俗亦雅,使她如花中之王,高贵而孤独地在世上行走,遗香满路。

(文/文化与传媒学院 2022 级汉语言 苏钰涵)

玉山倾倒再难扶——评尤三姐

尤三姐在红楼一书中实在是一个耀眼的存在,她生得艳冠群芳,同时具备慧眼、勇气和胆识。然而,她深陷贾府的泥潭中,自救无果,最终只落得挥剑自刎的下场。“芳灵蕙性,渺渺实实,不知哪边去了。”她的离去,灵动飘渺,曹公如椽大笔之下一奇女子,如见眼前。对她而言,让生命消逝并非是穷途末路时的无奈之举,而是一生中“最自在惬意的选择与成全”。

尤三姐是宁国府贾珍之妻尤氏的继妹,与尤二姐是一对美貌可人的姐妹花。寡母尤老娘带着姊妹二人,依附贾珍度日,貌美而身穷的姐妹俩逐渐沦为贾珍贾蓉的玩物,但她们却有着各自的心性追求。尤二姐短视糊涂,只愿在富贵场中觅得安身之所。尤三姐却清醒剔透,看清了纨绔子弟的嘴脸,不愿继续沉沦。因而,尤二姐与贾琏对上眼,成为其外室。尤三姐却不愿成为贾珍的小妾,对于女婿的选择,她有着自己的坚持。她早就看中柳湘莲,机缘巧合下由姐夫贾琏做主,结下这门亲事。自此痛定思痛,幡然悔过。她斩钉截铁,心口不二,说了“悔改”,就毅然与过往混乱的生活割裂。

冷飕飕,明晃晃,如两痕秋水一般的鸳鸯剑,是湘莲赠予三姐的定亲信物。三姐将剑挂在绣房的床头,她以为只要洗尽铅华,便可涤荡过往,迎来光明前景。殊不知,命运从不轻易放过任何人。

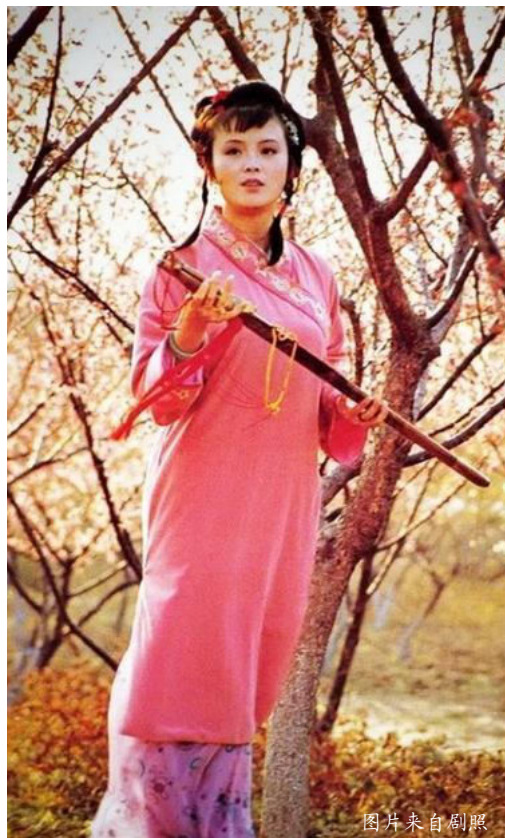
柳湘莲对这桩婚事本就心存疑虑。当他得知未婚妻竟是贾珍的小姨子,囿于“东府里,只有两个石狮子干净罢了”的固有观念,便认定她品行不堪,执意退婚。平地一声雷,痴心苦等的尤三姐等来的是柳湘莲上门索回定礼,决意退婚的消息。贾府的生活就像是一个深深的烙印,昭示着尤三是一个不洁的女人,没有人相信她内心的贞洁自守,连柳湘莲也不信。尤三姐拿剑追了出去,只一句

“还你的定礼”,剑锋一横,倒在了柳湘莲脚下。那一道冰冷的剑光,映亮了柳湘莲的眼睛,也划亮了整座红楼,那是一个女子为了有尊严地存在而作出的无声的呐喊,刚烈的抗争。

醉里贪欢笑,醒后泪滂沱。

尤三姐对柳湘莲的爱更像是书里写的“天尽头有香丘”的寻觅。只是可惜凡夫俗子的世界并没有真的香丘,她澎湃的能量促使她最终选择了自尽。那把定情的鸳鸯宝剑染红了女子脖颈时,春风乍起,漫山桃花灿烂。如果清醒的自我在绝望的现实中无路可走,唯有死亡才能让她展翅高飞。

“揉碎桃花红满地,玉山倾倒再难扶。”此后人间,再没她不可去之处了。悲剧就是把美毁灭给人看。



图片来自剧照

(文/文化与传媒学院 2022 级汉语言 周芳竹)